

10 Вы уже были в Бюро гражданских дел?

Переводчик: Henyee Translations

Редактор: Henyee Translations

Когда зазвонил мобильный телефон Кейры, Льюис слегка опешил.

Он обернулся, чтобы посмотреть на Кейру.

«Нужно железо» — это она?

Кейра ответила на звонок: «Алло».

Но Льюис не услышал никакого звука в трубке. Он посмотрел на свой телефон и обнаружил, что линия занята. Голосовой вызов не прошел.

Он слишком об этом задумался.

В тот момент несколько человек в вестибюле разговаривали по телефону, было невозможно определить, кто из них она.

Именно тогда «Нужно железо» отправило сообщение. «Извините, я чем-то занята. Давайте перенесем встречу еще раз».

На крыше.

Кейра отвечала на телефонный звонок Сэмюэля, набирая сообщение «Внук».

Сэмюэль злорадствовал: «Босс, ты в порядке? Ведь уже много лет прошло с тех пор, как ты в последний раз занимался ремонтными работами, верно?»

Кейра легкомысленно сказала: «Если ты свободен, помоги мне узнать личный номер Льюиса, чтобы мне не приходилось снова и снова отслеживать его».

Если бы она могла получить его номер, она могла бы звонить ему каждый час, напоминая о проверке в Бюро гражданских дел. Со столькими телефонными звонками, даже если бы он не поверил в эту абсурдную вещь, он проверил бы ее.

Сэмюэль немедленно возразил: «Как можно найти его личный номер? Разве ты не знаешь, что в интернете нет никакой информации о нем? Чтобы узнать его личное расписание, потребовалось много усилий...»

«Это потому, что ты бесполезный».

Кейра повесила трубку и увидела, что Том презрительно усмехнулся. «Мисс Олсен, личный номер телефона моего босса конфиденциален. Обычные люди не могут его получить».

Кейра поддразнила его. «Ты веришь, что однажды у меня будет не только номер телефона твоего босса, но и его WhatsApp?»

Процедура развода была немного хлопотной, и в будущем она определенно будет чаще контактировать с Льюисом.

Том усмехнулся: «Какая мечтательная фантазия!»

Как только Том закончил говорить, зазвонил телефон Кейры. «Внук» отправил сообщение в WhatsApp. «Звони мне в любое время, когда будешь свободна».

*

Десять минут спустя Кейра починила кондиционер.

Она хлопнула в ладоши. «Фильтр кондиционера слишком долго не меняли и он накопил грязь, которая повлияла на охлаждающую функцию. Теперь он в порядке после того, как я заменила его».

Видя, как быстро и легко она решила проблему, Том больше не чувствовал себя к ней враждебно.

Чтобы избежать того, чтобы она снова пошла за мистером Хортоном, Том лично проводил ее вниз.

У входа он многозначительно сказал: «Мисс Олсен, с этого момента курьерская доставка не будет подписана, и никаких электроприборов на крыше повреждено не будет».

Кейра знала, что он имел в виду, но просто усмехнулась: «Ну, увидимся в полдень».

Она развернулась и ушла.

Том был озадачен.

Он не принял ее слова всерьез и вернулся на крышу.

В полдень у Льюиса была деловая встреча.

Он не любил общаться, но с тех пор, как он вернулся на родину, он должен был уважать культуру обильных пиров Креры, хотя такие случаи происходили не часто.

Том сопровождал его все время.

Они пришли в частный ресторан, и заметив официантов и официанток в униформе, Том внезапно стал более бдительным.

Разве работа официанткой не была самой распространенной подработкой, которую выбирали студенты, желающие работать и учиться?

Он огляделся, наблюдая почти за всеми официантами и официантками, и только после того, как не обнаружил Кейру, он облегченно вздохнул.

Но вскоре он нашел свои собственные действия смешными.

Кейра уже была курьером и ремонтником. Как она могла устроиться на другую работу?

Как это получилось, что она так напугала его своими простыми словами «увидимся в полдень»?

Успокоившись, Том вошел в частный зал как раз в тот момент, когда подавали еду, и шеф-

повар пришел засвидетельствовать свое почтение.

«Все, вы довольны сегодняшней едой?»

От звука знакомого женского голоса Том застыл!

Вайхерстая, будто он привидение увидел, он увидел в дверях Кири в поварском колпаке. Она мягко улыбнулась, представляя блюда этого дня. Наконец, она подошла к Льюису и прошептала: — Мистер Хортон, Вам стоит сходить в Управление гражданских дел.

Льюис онемел.

Он стиснул зубы, на его обычно спокойном лице появилось лёгкое изумление.

Том был ещё больше в шоке, когда смотрел на неё: — Ты... Ты — шеф-повар? У тебя также есть сертификат на это?

— Угу.

Кира потянулась к карману на поясе, чтобы достать лицензию шеф-повара, но случайно выронила одну, две, три... всего пять разных рабочих лицензий!

Том тяжело сглотнул: — У тебя пять неполных рабочих дней?

— Нет, — ответила Кира.

Том вздохнул с облегчением, но тут она спокойно заявила...

— Некоторые я не взяла с собой.

Том был в шоке.

Кира, с улыбкой на лице, повернулась к Льюису: — Мистер Хортон, я могу выполнять любую работу. Не думаю, что Вы хотели бы, чтобы я и дальше Вас беспокоила, поэтому почему бы Вам не проверить Управление гражданских дел?

Лицо Льюиса осталось напряжённым.

У женщины были влюблённые глаза, и она всегда говорила так, как будто флиртowała. Она привлекала внимание остальных людей за обеденным столом.

Лицо Льюиса мгновенно потемнело, он по-прежнему игнорировал Киру. Он повернулся к Тому и сказал: — Проверьте это...

Кира ликовала про себя.

Наконец ли этот человек поверил ей?

Но тут она услышала его холодные слова: — Кто слил мой график?

...

Том сделал шаг вперёд, снова преградив путь Кире: — Мисс Олсен, покиньте помещение.

Когда Киру снова выгнали из частной комнаты, она вздохнула, стоя снаружи.

Почему же этот человек ей не верит?

Несмотря на свою терпеливость, в этот момент она начала немного раздражаться.

Она не ушла, а просто ждала снаружи.

Когда её в последний раз так унижали в последние годы?

Чем больше она думала, тем сильнее злилась.

Кира достала мобильный телефон, желая найти кого-нибудь для разговоров, но не нашла никого в контактах WhatsApp. Она составила пост для своей истории.

В частной комнате.

Все ели еду, льстя Льюису.

Он начал нервничать из-за этого, поэтому вытащил свой мобильный телефон и притворился, что чем-то занят.

Со скуки он зашёл в свою историю и увидел, что «Нужен Утюг» опубликовал пост две минуты назад: «Не сердитесь. Нужно быть терпеливым с маленькими детьми».

Льюис был немного ошеломлён.

Он сразу же написал «Нужен Утюг»: «Сколько тебе лет? Звучит так, как будто у тебя уже есть внук».

Он не мог позволить пожилой женщине заботиться о своей бабушке...

«Нужен Утюг» ответило вопросительным знаком.

«Нужен Утюг» написала: «Ты про мою историю говоришь? Я кого-то проклинала! Того, кто никогда не понимает, что я говорю!»

Льюис онемел.

Только тогда он понял, что повёл себя как дурак.

Поэтому он отправил сообщение, чтобы скрыть своё смущение: «Мозг — это ежедневная необходимость. Возможно, тот человек использовал его как украшение».

«Нужен Утюг» сказал: «Мне нравится. Продолжай в том же духе».

Льюис усмехнулся. «Только люди заслуживают нашей насмешки. Игнорируйте его».

«Нужен Утюг» сказал: «Раз уж вы так хорошо говорите, я сегодня дам бабушке дополнительную еду. Какие у неё есть диетические ограничения?»

Льюис написал: «Доктор сказал есть меньше сладкого и острого, но всё остальное можно».

«Нужен Утюг» сказал: «Без проблем».

Их переписка всегда давала Льюису ощущение общения со старым другом; это было очень приятно.

Он внезапно спросил: «Могу ли я сегодня навестить бабушку?»

«Нужен Утюг» сказал: «Конечно. Вы всегда желанный гость».

Потом она отправила подробный адрес с указанием номера её комнаты.

<http://tl.rulate.ru/book/105756/3756526>